

tecnologie chimiche nel mondo

F

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3  
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4  
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6  
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7  
8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9  
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3  
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4  
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6  
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7  
8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9  
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10



**FAREN**  
chemical  
industries

innovative  
solutions

R

E

N

chemical technologies in the world



Faren industrie chimiche SpA

Fondata nel 1969,  
Faren Industrie Chimiche SpA  
è un'azienda leader  
nel settore della chimica  
di trasformazione  
che ha assunto negli anni  
le dimensioni di un Gruppo  
multinazionale  
presente in Europa  
con proprie sedi e distributori.



UK

Founded in 1969,  
Faren Industrie Chimiche SpA,  
is now a leading Company  
in the field of the  
transformation of chemicals.  
Faren throughout the years  
has gained the status  
of a Multi-National Group  
with a presence throughout  
Europe, with its own Branches  
and Distributors.

PT

Fundada em 1969,  
Faren Industrie Chimiche SpA  
è uma firma líder no setor  
da química de transformação  
que, no decorrer  
dos anos, tornou-se  
um Grupo multinacional  
presente na Europa  
com próprias filiais  
e distribuidores.

DE

"Faren Industrie Chimiche  
Spa", 1969 gegründet, ist ein  
führendes Unternehmen  
in der verarbeitenden Chemie,  
welches über die Jahre zu  
einer multinationalen Gruppe  
heranwuchs und in Europa  
mit eigenen Niederlassungen  
vor Ort und im weiteren von  
Wiederverkäufern vertreten wird.

ES

Fundada en el año 1969,  
Faren Industrie Chimiche SpA  
Es una empresa líder  
en el sector de la química  
de Transformación que ha  
asumido en los últimos años  
La dimensión de un Grupo  
Multinacional presente  
en Europa con sus propias  
sedes de distribución.

FR

Fondée en 1969,  
Faren Industrie Chimiche SpA  
est une société leader  
dans le secteur de la chimie  
de transformation  
qui a assumée dans les années  
les dimensions d'un Groupe  
multinational présent  
en Europe avec propres sièges  
et distributeurs.

GR

Η ΦΑΡΕΝ ΧΗΜΙΚΕΣ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΑΕ ιδρύθηκε το  
1969, και είναι μια κορυφαία  
εταιρεία στον χώρο της  
μεταποιητικής χημείας που  
στην διάρκεια των χρόνων  
έγινε ένας πολυεθνικός όμιλος  
που δραστηριοποιείται  
στην Ευρώπη με θυγατρικές  
εταιρείες και δικιά του διανομή.



Faren Hellas



Faren UK



Faren España



FAREN  
chemical  
industries  
UK Ltd

FAREN  
france sarl

FAREN sa

FAREN  
industrie  
chimiche SpA

FAREN  
industrias  
quimicas sa

FAREN  
Hellas a.e.

Spagna  
Spain  
España  
Espanha  
Espagne  
Spanien  
Ισπανία

Inghilterra  
England  
Inglaterra  
Inglaterra  
Angleterre  
England  
Μεγάλη  
Βρετανία

Francia  
France  
Francia  
França  
France  
Frankreich  
Γαλλία

Svizzera  
Switzerland  
Suiza  
Suiça  
Suisse  
Schweiz  
Ελβετία

Italia  
Italy  
Italie  
Itália  
Italien  
Ιταλία

Grecia  
Greece  
Grécia  
Grèce  
Griechenland  
Ελβετία

FAREN



Faren industrie chimiche SpA

A circa 10 km a nord di Milano, precisamente a Solaro, è ubicato il polo industriale Faren che comprende sede amministrativa, uffici operativi, laboratori di ricerca e controllo, stabilimento produttivo e magazzini.



**UK**

Faren's industrial headquarters are based in Solaro approximately 10 km north of Milan. The facilities incorporates the administration and operative offices, laboratories for product research and control, production and warehouse.

**ES**

A unos 10 km al norte de Milán, concretamente en la población de SOLARO, se ubica el cuartel general de FAREN donde se concentran su centro de producción industrial, su sede administrativa, laboratorios de I+D, control y almacenes.

**PT**

A cerca de 10 km a norte de Milão, em Solaro, situa-se o complexo industrial Faren que inclui o departamento de administração, os escritórios operativos, os laboratórios de pesquisa e controle, o estabelecimento produtivo e o armazéns.

**FR**

À environ 10 kms au nord de Milan, précisément au Solaro, est situé le pôle industriel Faren qui comprend siège administratif, bureaux opérationnels, laboratoires de recherche et contrôle, usine de production et dépôts.

**DE**

Ca. 10 km nördlich von Mailand, in Solaro, hat die Firma Faren ihren Sitz. Dort befinden sich die Verwaltungs-, das Betriebszentrum, das Forschungs- und Kontrolllabor, das Produktionsgebäude sowie das Lager.

**GR**

Σε απόσταση 10 χλμ βόρεια του Μιλάνου, για την ακρίβεια στην περιοχή του Σολάρο, βρίσκεται η έδρα της βιομηχανίας ΦΑΡΕΝ που περιλαμβάνει την διοίκηση, το λογιστήριο, το τμήμα πωλήσεων, τα εργαστήρια έρευνας και ελέγχου, το τμήμα παραγωγής και τις αποθήκες.



ISO 9001:  
certificazione della Qualità  
che sancisce in modo  
scientifico e da terzi  
che il Sistema di Qualità  
di una Società è conforme  
alle norme internazionali.  
ISO 14001:  
certificazione AMBIENTALE.



**UK**  
ISO 9001:  
Quality Management,  
confirmed by third parties  
in a scientific manner,  
confirms that the quality  
system of a company  
complies with International  
requirements.  
ISO 14001:  
ENVIRONMENTAL Certification.

**ES**  
ISO 9001:  
Certificación de la calidad  
que examina  
De forma científica  
y por terceros que  
el Sistema de calidad  
de una empresa sea  
conforme a las normativas  
internacionales.  
ISO 14001:  
certificación AMBIENTAL.

**PT**  
ISO 9001: certificação  
da Qualidade que estabelece  
em maneira científica  
e por terceiros que  
o Sistema de Qualidade  
de uma Sociedade  
é conforme  
as normas internacionais.  
ISO 14001:  
certificação AMBIENTAL.

**FR**  
ISO 9001:  
Certification de la Qualité  
qui sanctionne  
d'une manière scientifique  
et autres que le Système  
de Qualité d'une société  
est conforme aux règles  
internationales.  
ISO 14001:  
Certification ENVIRONNEMENT.

**DE**  
ISO 9001:Offiziell gültige  
Qualitätszertifizierung,  
die bestätigt,  
dass das Unternehmen  
ein Qualitätsmanagement  
gemäß den internationalen  
Normen besitzt.  
ISO 14001:  
Diese Zertifizierung nach  
der Umweltmanagementnorm  
bescheinigt.

**GR**  
ISO 9001:  
πιστοποίηση ποιότητας που  
προέρχεται από τρίτους και  
πιστοποιεί ότι το σύστημα  
ποιότητας μιας εταιρείας είναι  
σύμφωνο με τους διεθνείς  
κανονισμούς.  
ISO 14001:  
πιστοποίηση ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



FAREN



Faren industrie chimiche SpA

Il polo industriale dispone di un'area complessiva di 57.000 mq, di cui 32.500 mq coperti.

Lo stabilimento, tra i più moderni e attrezzati in Europa, produce ogni anno milioni di litri di detersivi, solventi, assorbenti, oli lubrificanti e aerosol.



UK

The site has at its disposal a total area of 57000 mq, 32500 mq of which are covered.

The production plant, which is one of the most modern and equipped in Europe, produces every year millions of litres of detergents, solvents, absorbent, lubricants and technical aerosols.

ES

El área industrial está distribuida sobre una superficie total de 57.000 m<sup>2</sup>, de los cuales 32.500 m<sup>2</sup> son cubiertos.

La empresa es uno de los centros tecnológicos con infraestructuras productivas más modernas de Europa, consolidando un volumen de producción anual de millones de litros de detergentes, disolventes, aceites y aerosoles.

PT

O complexo industrial dispõe de uma área total de 57.000 mq, dos quais 32.500 mq cobertos, imersos no verde e na tranquilidade do vizinho parque "Parco delle Groane". A fábrica, uma das mais modernas e equipadas da Europa, produz a cada ano milhões de litros de detergentes, solventes, absorventes, óleos lubrificantes e aerossóis.

FR

Le pôle industriel dispose d'une zone totale de 57.000 mètres carrés dont 32.500 mètres carrés couverts. L'usine, entre le plus modernes et équipée en Europe, produit tous les ans des millions de litres de détergents, solvants, absorbants, huiles lubrifiantes et aérosols.



DE

Das Industriegelände umfasst 57.000 qm, davon 32.500 qm überdacht. Die Produktionsstätten, welche zu den modernsten und besteingerichteten Europas gehören, produzieren jedes Jahr Millionen Liter an Reinigungsmitteln, Lösemitteln, Bindemitteln, Schmierstoffen und Aerosolen.

GR

Η βιομηχανία καταλαμβάνει συνολικά 57.000 τμ, εκ των οποίων τα 32.500 τμ είναι στεγασμένα. Οι εγκαταστάσεις, από τις πιο μοντέρνες και εξοπλισμένες της Ευρώπης, παράγουν κάθε χρόνο εκατομμύρια λίτρων απορρυπαντικών, απορροφητικών, διαλυτών, λιπαντικών και σπρέι.



**I laboratori chimici operano in due direzioni molto importanti: Controllo • Ricerca**

Our chemical laboratories operate with two very important aspects: Control • Research

Los laboratorios químicos trabajan siempre en dos direcciones muy importantes: Control • Investigación (I+D)

Os laboratórios químicos operam em duas direções muito importantes: Controle • Pesquisa

Les laboratoires chimiques opèrent en deux directions très importantes: Contrôle • Recherche



**La produzione è gestita in ogni sua fase in modo completamente automatizzato. Un sofisticato software effettua, in completa autonomia, i controlli delle varie fasi di lavorazione, evidenziando all'occorrenza le eventuali anomalie. I reattori in linea, ognuno dei quali dedicato alle diverse tipologie di prodotto (detergenti, acidi, solventi, assorbenti, lubrificanti, etc.) hanno una potenzialità produttiva pari a 200.000 kg giornalieri. Gli impianti operano senza interventi di natura manuale dal prelievo delle materie prime fino alla fase di scarico e riempimento.**

**PT**

A produção vem administrada em cada sua fase em maneira totalmente automatizada. Um software complexo efetua, em total autonomia, os controles das várias fases de produção, evidenciando se necessário eventuais anomalias. Os reatores em linha, cada um dedicado a uma diferente tipologia de produto (detergente, ácido, solvente, absorvente, lubrificante etc.), têm uma capacidade produtiva de 200.000 kg por dia. As instalações operam sem intervenção manual a partir da coleta das matérias-primas até a fase de esvaziamento e enchimento.

**FR**

La production est gérée dans toutes ses phases de manière complètement automatisée. Un logiciel sophistiqué effectue, en complète autonomie, le contrôle des différentes phases de travail, en soulignant à l'occurrence les éventuelles anomalies. Les réacteurs en ligne, chacun d'eux dédié aux différentes typologies de produit (détergents, acides, solvants, absorbants, lubrifiants, etc.) ont une potentialité productive égale à 200.000 kg quotidien. Les installations opèrent sans interventions de nature manuelle à partir du prélèvement des matières premières jusqu'aux phases de déchargement et de remplissage.



**Die chemischen Labors arbeiten in zweidimensionaler Richtung: Kontrolle • Forschung**

Τα χημικά εργαστήρια λειτουργούν σε δυο διαφορετικές κατευθύνσεις: Έλεγχος • Έρευνα

**UK**

The production is managed in each of its phases in a completely automated mode. Sophisticated software programmes perform, in complete autonomy controlling the various phases of production, highlighting any anomalous situations. Our inline chemical reactors - each one of which is dedicated to the different typologies of products (detergents, acids, solvents, absorbents, lubricants, etc.) - have a productivity potential equal to 200,000 kg per day. This phase of production operates without any manual intervention, from the collecting of the raw materials to the unloading and filling of the product.

**DE**

Die Herstellungsverfahren sind vollkommen automatisiert und werden von einer hochentwickelten Software gesteuert, welche die Qualitätskontrollen in jeder Produktionsphase selbstständig durchführt und eventuelle Abweichungen meldet. Die Reaktoren werden jeder einer bestimmten Typologie von Produkten zugeordnet (Reinigungsmittel, Säuren, Lösemittel, Absorbiermittel, Schmierstoffe etc.) und haben eine Produktionsfähigkeit von 200.000 kg pro Tag. Die Anlage funktioniert ohne manuellen Eingriff, von der Aufnahme der Rohstoffe, über den Ablass, bis zur Abfüllung.

**ES**

La producción se gestiona en cada fase de forma completamente automatizada. Un sofisticado software realiza, de manera totalmente autónoma, los controles de las varias fases de los procesos productivos, evidenciando si es necesario cualquier eventualidad. Los reactores diversos implicados en dicha fase de producción (de detergentes, disolventes, lubricantes, etc.) disponen de un potencial de unos 200.000 kg diarios. Las instalaciones actúan sin intervención de mano de obra, desde la recepción de las materias primas hasta la fase de carga y rellenado.

**GR**

Παραγωγή είναι πλήρως αυτοματοποιημένη σε όλα τα στάδια. Ένα εξελιγμένο software, πραγματοποιεί αυτόνομα τους ελέγχους στις διάφορες φάσεις της κατεργασίας, εντοπίζοντας τις ενδεχόμενες ανωμαλίες. Οι αντιδραστήρες, καθένας από τους οποίους αντιστοιχεί στα διάφορα προϊόντα (απορρυπαντικά, οξέα, διαλύτες, απορροφητικά, λιπαντικά κλπ), έχουν δυνατότητα παραγωγής 200.000 κιλών ημερησίως. Οι εγκαταστάσεις λειτουργούν χωρίς επέμβαση ανθρώπινου χεριού, από την λήψη των πρώτων υλών μέχρι το γέμισμα των συσκευασιών.



Faren industrie chimiche SpA

Anche le stazioni aerosol sono completamente automatizzate. Ubicate in un'area costruita nel rispetto delle norme di sicurezza vigenti, assicurano produzioni a catena per grandi quantità mantenendo nel contempo una dinamica flessibilità per la fornitura di soluzioni personalizzate nell'ambito dei formati e delle piccole quantità di prodotto richieste dai nostri clienti.



**UK**

In addition, the aerosol stations are automated; positioned in a area created to current European safety standards and regulations, they ensure a production chain for large product quantities while maintaining the flexibility to supply personalized solutions for any format or quantity requested by the clientele.

**ES**

As estações aerosol também são completamente automatizadas. Situadas em um área construída respeitando as normas de segurança vigentes, permitem uma produção em série de grandes quantidades mantendo ao mesmo tempo uma dinâmica flexibilidade para o fornecimento de soluções personalizadas no âmbito dos formatos e das pequenas quantidades de produto pedidas pelos nossos clientes.

**PT**

Incluso las líneas de producción de aerosoles son completamente automatizadas, e instaladas respetando en todo momento las normativas vigentes, estas a su vez aseguran una producción en cadena para grandes cantidades y siempre en todo momento con una dinámica flexible a fin de poder atender a los pedidos, inclusive de soluciones personalizadas, en formatos diversos y pequeñas cantidades demandadas por nuestros clientes.

**FR**

Les postes aérosol sont eux aussi complètement automatisés. Situés dans une zone construite dans le respect des règles de sécurité en vigueur, ils assurent la production à la chaîne pour grandes quantités en maintenant en même temps une souplesse dynamique pour la fourniture de solutions personnalisées dans le cadre des formats et des petites quantités de produit demandées par nos clients.



**DE**

Auch die Aerosol-Abteilung ist vollständig automatisiert. Alle geltenden Sicherheitsnormen sind innerhalb einer eigens dafür gebauten Zone eingerichtet. Diese Anlage gewährleistet eine Fließfertigung für große Mengen und zugleich eine dynamische Flexibilität welche es ermöglicht, alle Bedürfnisse unserer Kunden zu befriedigen, wie Verpackungen mit Privatlabel oder Kleinmengen.

**GR**

Και η γραμμή παραγωγής των σπρέι είναι πλήρως αυτόματη. Τοποθετημένη σε σημείο με τις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας, εξασφαλίζουν την αλυσιδωτή παραγωγή για μεγάλες ποσότητες, διατηρώντας ταυτόχρονα την ελαστικότητα για προμήθεια προσωπικών απαιτήσεων όσον αφορά την συσκευασία και τις ποσότητες.



Le linee di riempimento dei liquidi sono attrezzate per il confezionamento di flaconi e fusti di varie forme e capacità. Anch'esse completamente automatizzate provvedono al riempimento, al sigillo, all'etichettatura, al confezionamento finale e al posizionamento su pallets per il successivo stoccaggio nei magazzini.



UK

Our bottling lines are equipped for the packing of various shaped and size bottles and containers. The automatic lines cover the filling, sealing, labelling and packaging of each product, completed with final positioning on pallets for storage in the warehouse.

ES

Las Líneas de rellenado de líquidos están estudiadas para la confección de botes, botellas y bidones de varios formatos y capacidades. Y de forma automatizada esta línea de producción realizada todos los pasos (relleno, sellado, etiquetado y confección y posición final del producto en palets), dejando solo por último la colocación y estocaje en los almacenes.



PT

As linhas de enchimento de líquidos são equipadas para a confecção de garrafas e recipientes de várias formas e capacidades. Essas, totalmente automatizadas também, ocupam-se do enchimento, da selagem, da rotulagem, da embalagem final e da colocação em paletes para posterior armazenamento no depósito.

FR

Les lignes de remplissage des liquides sont équipées pour la confection de flacons et futs de formes et capacité différentes. Elles sont aussi complètement automatisées et pourvoient au remplissage, au sceau, à l'étiquetage, au conditionnement final et au positionnement sur pallets pour le stockage successif dans les magasins.

DE

Die Abfüllanlagen für Flüssigkeiten sind in der Lage, Flaschen und Fässer verschiedener Formen und Kapazitäten abzufüllen. Der Vorgang ist auch hier vollständig automatisiert: Abfüllung, Versiegelung, Etikettierung, Verpackung, Palettisieren und Lagerung.

GR

Η γραμμή παραγωγής των υγρών, είναι εξοπλισμένη για γέμισμα φιαλών και δοχείων διαφόρων μεγεθών. Πλήρως αυτοματοποιημένη και αυτή, από την παραγωγή, μέχρι το γέμισμα, σφράγιση, τοποθέτηση ετικέτας, τοποθέτηση σε χαρτοκιβώτια και τέλος την αποθήκευση.



Faren industrie chimiche SpA

I magazzini coprono un'area complessiva di 13.000 mq e sono gestiti con i più attuali criteri logistici. Da qui partono ogni giorno centinaia di tonnellate di merce verso tutte le destinazioni europee.



**UK**

The warehouse covers a total area of 13000 mq and is run with the most up-to-date logistic criteria. From here, hundred of tons of products, leave every day and are distributed throughout Europe.

**ES**

Les entrepôts couvrent une surface totale de 13.000 mètres carrés et sont gérés avec critères logistiques les plus actuels. D'ici partent chaque jour des centaines de tonnes de marchandise vers toutes les destinations européennes.

**PT**

Los almacenes ocupan un área total de unos 13.000 m<sup>2</sup> que son gestionados con los más modernos y actuales criterios logísticos. Desde estos almacenes cada día salen centenares de toneladas de mercancía hacia todas las destinaciones Europeas y mundiales.

**FR**

Die Lagerflächen umfassen 13.000 qm und werden gemäß den aktuellsten Logistik-Kriterien verwaltet. Von dort aus werden täglich hunderte Tonnen von Ware nach ganz Europa verschickt.

**DE**

Os armazéns ocupam uma área total de 13.000 mq e são organizados com os critérios logísticos mais atuais. Daqui partem cada dia centenas de toneladas de mercadoria para toda a Europa.

**GR**

Οι αποθήκες καταλαμβάνουν επιφάνεια 13.000 τμ και λειτουργούν σύμφωνα με τα πιο εξελιγμένα κριτήρια logistics.



## La nostra gamma di produzione

Detergenti  
Igienizzanti  
Disinfettanti  
Insetticidi  
Lubrificanti  
Oli Lubrorefrigeranti  
Antigelo  
Assorbenti  
Lavamani liquidi, in gel, in crema  
Solventi, decapanti, antiruggine, protettivi  
Disincrostanti e acidi per qualsiasi settore  
Aerosol tecnici di qualsiasi formato  
Lavorazioni specifiche su formulazioni del cliente

UK

## Our production range

Detergents  
Sanitizers  
Disinfectants  
Insecticides  
Lubricants  
Cooling oils  
Antifreeze  
Absorbents  
Liquid, gel or cream hand soaps  
Solvents, pickles, antirust inhibitors and protectors  
Scale removers, acidic solutions for the various sectors  
Technical aerosol in all formats  
Specific productions based on clients own formulation

ES

## Nuestra gama de producción

Detergentes  
Higienizantes  
Desinfectantes  
Insecticidas  
Lubricantes  
Aceites Lubrorefrigerantes  
Anti hielo  
Absorbentes  
Lavamanos líquidos, en gel y cremas  
Disolventes, decapantes, anti oxidos, protectivos  
Desincrustantes ácidos para cualquier sector  
Aerosoles técnicos de cualquier formato  
Elaboraciones específicas sobre formulaciones de clientes

PT

## A nossa gama de produção

Detergentes  
Higienizante  
Desinfetantes  
Inseticidas  
Lubrificantes  
Óleos lubrorefrigerantes  
Anticongelamento  
Absorventes  
Lava-mãos líquidos, em gel, em creme  
Solventes, decapantes, anti-ferrugem, protetores  
Desencrustante e ácidos para qualquer setor  
Aerosóis técnicos de qualquer formato  
Tratamentos específicos adequados às necessidades do cliente



FR

## Notre gamme de production

Détergents  
Assainissants  
Désinfectants  
Insecticides  
Lubrifiants  
Huiles Lubrorefrigérantes  
Antigel  
Absorbants  
Lave-mains liquide, en gel, en crème  
Solvants, décapants, antirouille, protecteurs  
Désincrustants et acides pour tous les secteurs  
Aérosols techniques de tous les formats  
Production spécifique que d'après formulations du client

DE

## Unsere Produktionspalette

Reinigungsmittel  
Hygienemittel  
Desinfektionsmittel  
Insektenvertilgungsmittel  
Schmierstoffe  
Kühlschmieröle  
Frostschutzmittel  
Absorbiermittel  
Handseifen:  
Flüssigkeit, Gel, Creme  
Lösemittel, Abbeizmittel  
Rostschutzmittel, Schutzmittel  
Entkrustungsmittel und Säuren für jeden Bereich  
Technische Aerosols in jeder Größe  
Spezifische Herstellung gemäss Kundenformeln

GR

## Οι ομάδες της παραγωγής μας

Απορρυπαντικά  
Εξυγιαντικά  
Απολυμαντικά  
Εντομοκτόνα  
Λιπαντικά  
Ψυκτολιπαντικά  
Αντιψυκτικά  
Απορροφητικά  
Υγρά σαπούνια χεριών, σε gel, σε κρέμα  
Διαλύτες, παθητικοποίηση, αντισκωριακά, προστατευτικά  
Διασπαστικά και οξεία για όλους τους τομείς  
Τεχνικά σπρέι σε διάφορες συσκευασίες  
Ειδικές εργασίες σε συνταγές του πελάτη

Headquarter:

**Faren  
industrie chimiche SpA**  
Corso Europa, 85/91  
20020 Solaro (MI)  
Italy  
Tel. +39 02963020  
Fax +39 02963020371  
[info@faren.com](mailto:info@faren.com)  
[www.faren.com](http://www.faren.com)



**Faren  
chemical industries UK Ltd**  
Unit 1, 34 Eveline Road  
Mitcham - Surrey CR4 3LE  
Great Britain  
Tel. +44 20 868 70 500  
Fax +44 20 868 71 266  
[farenuk@faren.com](mailto:farenuk@faren.com)

**Faren  
industrias quimicas sa**  
Avda. Prat de la Riba,  
186 nave 13  
08780 Pallejá (Barcelona)  
Spain  
Tel. + 34 936 633 394  
Fax + 34 936 633 392  
[farenes@faren.com](mailto:farenes@faren.com)

**Faren sa**  
Via al Ponte 2  
6834 Morbio Inferiore  
Switzerland  
Tel. +41 91 930 91 65  
Fax +41 91 930 91 66  
[farench@faren.com](mailto:farench@faren.com)

**Faren  
France sarl**  
21, Quai Saint Vincent  
69001 Lyon  
France  
Tel. +33 04 78 42 45 99  
Fax +33 04 72 77 11 90  
[export@faren.com](mailto:export@faren.com)

**Faren  
Hellas a.e**  
Rodou 54 & Adrianiou  
14452 Metamorfosi, Attikis  
Greece  
Tel. +30 210 284 88 41  
Fax +30 210 284 88 40  
[farenhellas@faren.com](mailto:farenhellas@faren.com)  
[www.farenhellas.gr](http://www.farenhellas.gr)



La nostra  
**missione:**  
Essere  
riconosciuti  
come  
**Azienda  
Innovativa**  
nel mercato  
mondiale  
dei prodotti  
chimici

*Our  
mission:  
To be  
recognized  
as an  
**Innovative  
Company**  
in the worlds  
market of  
chemical  
products*

**International branches  
and distributors**  
Australia, Austria,  
Croatia, Czech Republic,  
Germany, Japan,  
India, Ireland,  
Malta, Poland,  
Portugal, Singapore,  
South Africa